



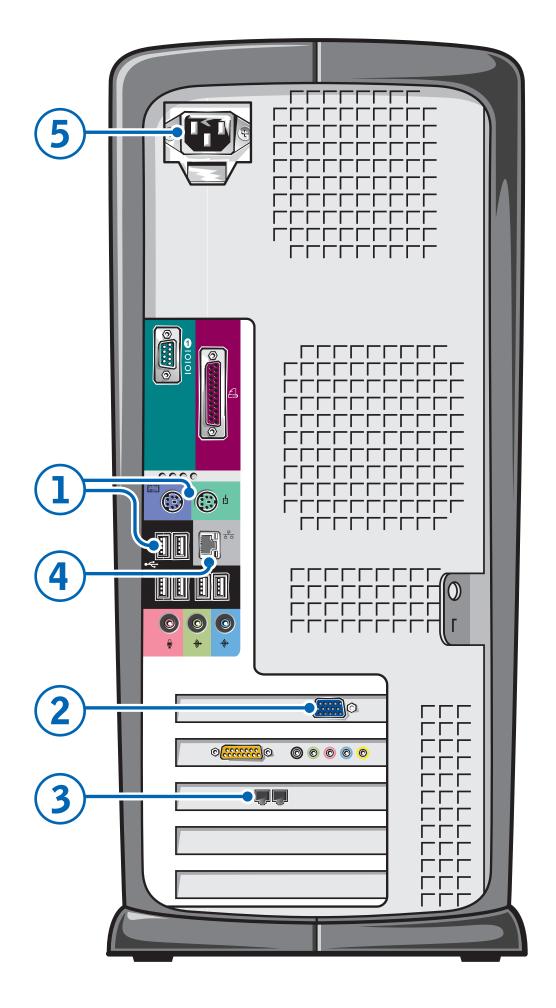
Before you set up and operate your Dell™ computer, read and follow the safety instructions in your Owner's Manual.

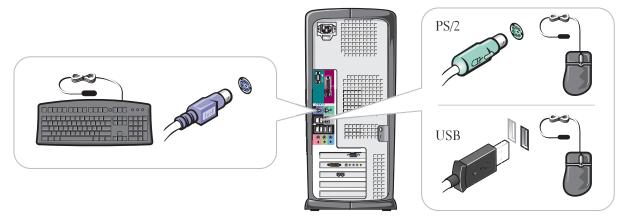


Avant d'installer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, veuillez lire et suivre les directives de sécurité qui se trouvent dans le Manuel du propriétaire.



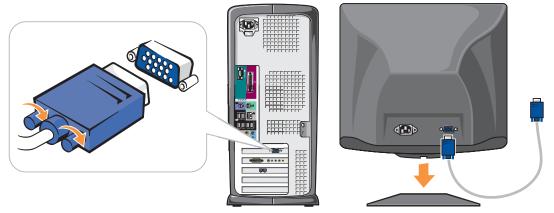
Antes de configurar y poner en funcionamiento su equipo Dell™, lea y siga las instrucciones de seguridad que se encuentran en el Manual del propietario.





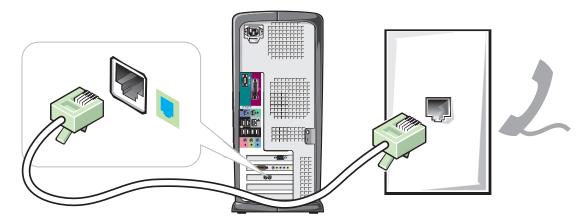


Connect a keyboard and a mouse Connectez un clavier et une souris Conecte un teclado y un ratón



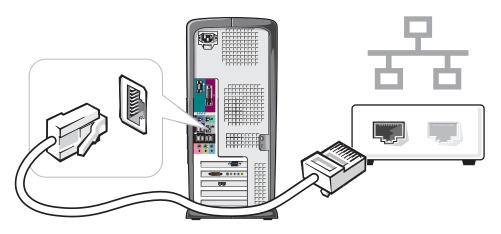


Connect the monitor Connectez le moniteur Conecte el monitor





Connect the telephone cable to the modem (optional)
Connectez le câble téléphonique au modem (optionnel)
Conecte el cable telefónico al módem (opcional)





Connect the network cable to a network device (optional) Connectez le câble de réseau à un périphérique de réseau (optionnel) Conecte el cable de red a un dispositivo de red (opcional)





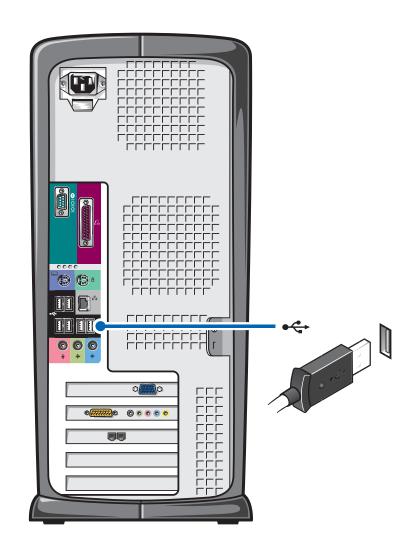
Connect the computer and monitor to electrical outlets
Connectez l'ordinateur, le moniteur et les haut-parleurs à l'alimentation Conecte el ordenador, el monitor y los altavoces a la alimentación





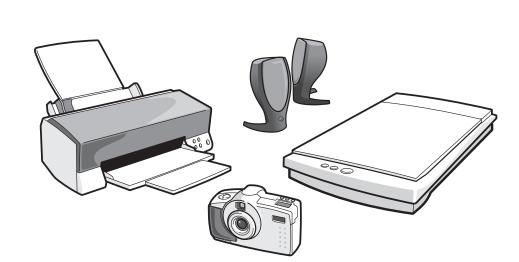
Turn on the computer and monitor Allumez l'ordinateur et le moniteur Encienda el ordenador y el monitor

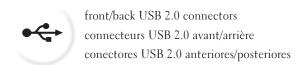


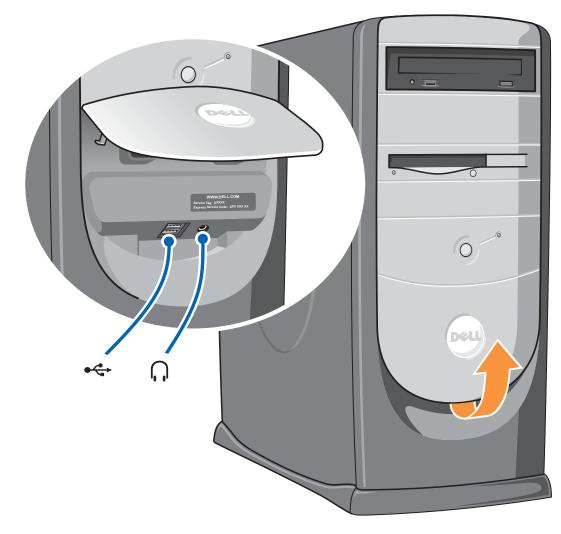


Connect other devices according to their documentation

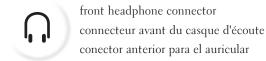
Connectez les autres périphériques comme indiqué dans leurs manuels Conecte otros dispositivos según se indica en los manuales correspondientes













Help and Support | Aide et support | Ayuda y asistencia técnica



See your Owner's Manual for additional setup instructions, including how to connect a printer.

To access support and educational tools, double-click the **Dell Solution Center** icon on the Microsoft® Windows® desktop. You can also access Dell through support.dell.com.

For additional information about your computer, click the **Start** button and click Help and Support:

- To access the *Tell Me How* help file, click User and system guides, click User's guides, and then click Tell Me How.
- For help with the Windows operating system, click **Microsoft Windows XP**

Pour des instructions d'installation complémentaires, notamment pour savoir comment connecter une imprimante, référez-vous au Manuel du propriétaire.

Pour accéder à des outils de support et de formation, double-cliquez sur l'icône Dell Solution située sur le bureau Microsoft® Windows®. Vous pouvez également contacter Dell à l'adresse **support.dell.com**.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur votre ordinateur, cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sur Aide et support.

- Pour accéder au fichier Procédure, cliquez sur Guides d'utilisation du système, cliquez sur Guides d'utilisation, puis sur
- Pour obtenir de l'aide concernant le système d'exploitation Windows, cliquez sur Conseils concernant Microsoft Windows XP.

Consulte el Manual del propietario para obtener instrucciones adicionales sobre la configuración, incluido cómo conectar una

Para acceder a herramientas de soporte y formación, haga doble clic en el icono Dell Solution Center en el escritorio de Microsoft® Windows®. También puede acceder a Dell a través de support.dell.com.

Para obtener más información acerca de su equipo, haga clic en el botón **Inicio** y en Ayuda y asistencia técnica.

- Para acceder al archivo *Procedimientos*, haga clic en **Guías del usuario y del** sistema, en Guías del usuario y, a continuación, en Procedimientos.
- Para obtener ayuda con el sistema operativo Windows, haga clic en Consejos sobre Microsoft Windows XP.

Printed in the U.S.A.

DELL

P/N 5W750 Rev. A00

Information in this document is subject to change without notice © 2002 Dell Computer Corporation. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Computer Corporation is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Computer Corporation; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names August 2002

Les information de ce document sont sujettes à des modifications sans préavis.

© 2002 Dell Computer Corporation. Tous droits réservés. La reproduction de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Computer Corporation est

Dell et le logo DELL sont des marques de Dell Computer Corporation; Microsofi et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Dell dénie tout intérêt propriétaire aux marques et noms

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso. © 2002 Dell Computer Corporation. Reservados todos los derechos. Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Computer Corporation.

Dell y el logotipo de DELL son marcas comerciales de Dell Computer Corporation; Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation. Dell renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Agosto del 2002